

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

medzi:

Agrokomplex - Výstavníctvo Nitra, štátny podnik

sídlo: Výstavná ulica 4, 94901 NITRA
Zastúpený: Ing. František Ďurkovič - riaditeľ
IČO: 36855642
DIČ: 2022506651
IČ DPH: SK 2022506651
Bankové spojenie: UniCredit Bank, a.s., pobočka Nitra
číslo účtu: 6607317028/1111
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu v Nitre,
Oddiel P8 Vložka 10007/N

(ďalej len "Agrokomplex" v príslušnom gramatickom tvare)

a

M Motors SK, s.r.o.

sídlo: Panónska cesta 33, 851 04 Bratislava
Zastúpený: Ing. Richard Kopečný, konateľ
IČO: 35 908 238
DIČ: 2022543963
IČ DPH: SK 2022543963
Bankové spojenie: The Royal Bank of Scotland N.V. Bratislava
číslo účtu: 191054/8350
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu BA I,
Oddiel Sro, vložka číslo: 33890/B

(ďalej len "M Motors" v príslušnom gramatickom tvare)

(obaja ďalej v texte označení aj "zmluvné strany" v príslušnom gramatickom tvare)

za nasledovných podmienok:

Preambula

Agrokomplex ako organizátor výstavy „Autosalón Nitra 2011“ konanej dňa 28. 9. – 3.10.2011 (ďalej len „podujatie“ v príslušnom gramatickom tvare) usporiada žrebovaciu súťaž pre návštevníkov tohto podujatia (ďalej len „Súťaž“ v príslušnom gramatickom tvare). Účelom, ktorý sledujú zmluvné strany uzatvorením tejto zmluvy je zabezpečenie propagácie a zvýšenie

atraktivnosti podujatia vrátane mediálnej kampane a v tomto rámci zabezpečenie pozitívnej reklamy obchodnej značky Mitsubishi a podpory predaja výrobkov značky Mitsubishi zo strany Agrokomplexu. Agrokomplex v rámci propagácie podujatia a s ním spojenej Súťaže poskytne spoločnosti M Motors SK s.r.o. priestor pre reklamu a podporu predaja výrobkov obchodnej značky Mitsubishi a motorového vozidla Mitsubishi Colt v rozsahu stanovenom touto zmluvou. Hlavnou cenou (t.j. prvou) v Súťaži bude osobné motorové vozidlo Mitsubishi Colt, ktoré predá Agrokomplexu spoločnosť M Motors SK s.r.o. ako svoje plnenie za činnosť Agrokomplexu podľa tejto zmluvy.

Zmluvné strany sledujúce účel vyššie vymienený uzatvárajú túto Zmluvu.

1.

Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri dosiahnutí účelu vymieneného v Preambule tejto zmluvy.
- 1.2 Usporiadateľom a organizátorom Súťaže je Agrokomplex -Výstavníctvo Nitra, štátny podnik
Spoločnosť M Motors SK s.r.o. nezodpovedá za priebeh Súťaže, nie je v žiadnom právnom vzťahu s účastníkmi Súťaže vyplývajúcom z ich účasti na nej.
- 1.3 Podmienky Súťaže stanoví v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy vo forme Pravidiel súťaže Agrokomplex. Agrokomplex v podmienkach súťaže stanoví najmä:
- (1) podmienky pre účasť návštevníkov podujatia v Súťaži;
 - (2) spôsob, ktorým sa návštevníci podujatia stávajú účastníkmi Súťaže;
 - (3) dobu trvania Súťaže;
 - (4) ceny pre výhercov v Súťaži;
 - (5) spôsob určenia výhercov súťaže z účastníkov Súťaže;
 - (6) spôsob prevzatia cien výhercami Súťaže.

Pravidlá súťaže sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a ako také tvoria jej súčasť

Agrokomplex je oprávnený v prípade ak je ohrozené dosiahnutie účelu tejto zmluvy alebo v prípade existencie iných vážnych okolností na jeho strane zmeniť Pravidlá súťaže. Zmena pravidiel súťaže musí byť pred ich vydaním oznámená a schválená spoločnosťou M Motors SK s.r.o. K zmene podmienok Súťaže môže dôjsť len zápisom tejto zmluvy. Agrokomplex zabezpečí dostupnosť Pravidiel súťaže pre účastníkov súťaže vhodnou formou.

- 1.4 Hlavnou cenou v Súťaži je osobné motorové vozidlo uvedené v čl. II tejto zmluvy, ktoré bude výhercovi súťaže odovzdané v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Ďalšie ceny v Súťaži, t.j. všetky ceny okrem hlavnej (prvej) ceny špecifikovanej v čl. II bod 2.1. zabezpečí Agrokomplex.

II.

Hlavná cena

- 2.1 Hlavnou cenou v Súťaži je osobné motorové vozidlo Mitsubishi Colt 311B 1.1 MPI 09MY, limitovaná séria Style, VIN číslo: XMCMNZ32A9F058682, v červenej nemetalickej farbe (P04, SPICY RED) v celkovej cene 8 400 EUR s OPH (7 000 EUR bez DPH).
(ďalej len "motorové vozidlo", alebo „Hlavná cena“ v príslušnom gramatickom tvare).
- 2.2 Osobné motorové vozidlo zabezpečí v prospech Agrokomplexu pre účely do úľaže spoločnosť M Motors SK s.r.o. ako svoje plnenie za zabezpečenie plnení Agrokomplexom bližšie špecifikovaných v čl. III bod 3.1. až 3.3. tejto zmluvy tým spôsobom, že toto vozidlo dodá a odovzdá v zmysle tejto zmluvy Agrokomplexu na účely jeho odovzdania výhercovi Súťaže.
- 2.3 Osobné motorové vozidlo ako hlavnú cenu v Súťaži odovzdá zástupca Agrokomplexu za účasti zástupcu M Motors tej výhercovi, v súlade s Pravidlami súťaže. Žrebovanie sa uskutoční dňa 3. 10. 2011 o 14,00 hod. v priestoroch expozície značky Mitsubishi v pavilóne M1 vo výstavnom areáli Agrokomplexu, pričom zástupcovia spoločnosti M Motors SK s.r.o. sú povinní zúčastniť sa tohto žrebovania. Pokiaľ výherca určený žrebovaním odmietne prevziať výhru, je nezastihnuteľný, nemôže v zmysle Pravidiel súťaže výhru získať alebo prevziať, príp. je tu akýkoľvek iný relevantný dôvod, pre ktorý nemôže byť výhra odovzdaná tomuto výhercovi, Agrokomplex v súlade s Pravidlami súťaže vyžrebuje z účastníkov súťaže nového výhercu hlavnej ceny Hlavná cena Súťaže t.j. osobné motorové vozidlo bližšie špecifikované v čl. II bode 2.1 nie je nárokovateľná vo svojom finančnom vyjadrení. Daň z výhry si platí výherca sám, čím sa rozumie to, že daň z výhry nehradí ani organizátor Súťaže - Agrokomplex, ani spoločnosť M Motors.
- 2.4 Odovzdanie hlavnej ceny výhercovi Súťaže sa uskutoční v mieste a v čase vyplývajúcom z Podmienok súťaže, čo bude uvedené v notárskej zápisnici osvedčujúcej priebeh Súťaže.

III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Agrokomplex sa zaväzuje počas celého trvania podujatia zabezpečiť pozitívnu reklamu obchodnej značky Mitsubishi a podporu predaja výrobkov značky Mitsubishi reklamnou a mediálnou kampaňou. Ďalej sa Agrokomplex zaväzuje zabezpečiť v prospech obchodnej spoločnosti M Motors SK s.r.o. výstavný priestor/ plochu pre reklamu, vypracovanie projektu ako aj samotnú realizáciu stánku M Motors vrátane služieb a energií, propagáciu a podporu predaja výrobkov obchodnej značky Mitsubishi a motorového vozidla Mitsubishi Colt, a to najmä nasledovnými spôsobmi propagácie:
- (1) zverejnením Hlavnej ceny a obchodnej značky Mitsubishi na internetovej stránke www.agrokomplex.sk, a to nasledovným spôsobom, oznámením že Hlavnú cenu do Súťaže venuje spoločnosť M Motors SK s.r.o. spolu s verným vizuálnym zobrazením Hlavnej ceny a obchodnej značky (loga) a obchodného mena spoločnosti M Motors SK s.r.o.

- (2) verným vizuálnym zobrazením Hlavnej ceny spolu s uvedením obchodného mena a obchodnej značky (loga) a internetovou stránkou spoločnosti M Motors SK s.r.o. na „Sprievodcoví výstavou“, v počte 130 000 ks, určenému návštevníkom podujatia, a to v čase konania podujatia.
- (3) umiestnením vyobrazenia a označenia motorového vozidla Mitsubishi Colt na vstupenkách podujatia v množstve cca 130000 ks.
- (4) umiestnením motorového vozidla Mitsubishi Colt na 1 m vysokom pódii pred hlavným vstupom do areálu, označeným „Hlavná výhra Mitsubishi Colt“.
- (5) zverejnením hlavnej ceny vo všetkých médiách, v zmysle mediálneho plánu Autosalónu Nitra 2011, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

3.2 Agrokomplex sa ďalej zaväzuje :

- (1) zabezpečiť vyhotovenie notárskej zápisnice a účasť notára priamo počas žrebovania súťaže.
- (2) zabezpečiť vyhotovenie pódia pre umiestnenie hlavnej ceny podľa bodu 3.1. ods. 4 pred hlavným vstupom do areálu.
- (3) zabezpečiť moderátora a ozvučnic počas žrebovania súťaže.
- (4) zabezpečiť strážnu službu denne 24 hodín v termíne :
- (5) vytvoriť a zabezpečiť priestor s obsluhou pre vhadzovanie žrebovateľných ústrižkov v pavilóne M5.
- (6) zabezpečiť výstavbu výstavnej expozície Mitsubishi, t.j. výstavného stánku
- (7) zabezpečiť dodávku služieb spojených s vystavovaním vrátane dodávky energií, upratovacích a čistiacich služieb ako aj ďalších služieb, ktoré sú vystavovateľom počas podujatia obvykle poskytované.

3.3 Doba plnenia záväzkov určených v bodoch 3.1. až 3.3. tejto zmluvy zo strany Agrokomplexu je v termíne od 28.9. do 3.10. 2011, teda počas celého podujatia Autosalón 2011.

3.4. Spoločnosť M Motors SK s.r.o. sa zaväzuje poskytnúť do súťaže hlavnú cenu osobné motorové vozidlo Mitsubishi Colt, bližšie špecifikované v čl. II bode 2.1. zmluvy. Ďalej sa M Motors SK s.r.o. zaväzuje rešpektovať pravidlá súťaže, dodať predmetné motorové vozidlo a previesť vlastnícke právo k motorovému vozidlu na Agrokomplex, na účely jeho odovzdania výhercovi Súťaže.

3.5 Záväzok M Motors SK dodať motorové vozidlo Agrokomplexu sa považuje za splnený okamihom odovzdania motorového vozidla a dokumentov potrebných pre nadobudnutie vlastníckeho práva Agrokomplexu počas žrebovania, ktoré sa uskutoční dňa 3. 10. 2011 o 14,00 hod. v priestoroch expozície značky Mitsubishi v pavilóne M1 vo výstavnom areáli Agrokomplexu.

IV.

Cena a platobné podmienky

4.1. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že cena plnenia poskytnutého zo strany spoločnosti M Motors podľa čl. III. bod 3.4. tejto zmluvy je vo výške 8.400 EUR s DPH (7 000 EUR bez DPH).

4.2. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že cena plnenia poskytnutého zo strany Agrokomplex podľa čl. III bod 3.1. až 3.3 tejto zmluvy je 8.400 EUR s DPH (7 000 EUR bez DPH).

4.3. V cene plnenia poskytnutého Agrokomplexom je zahrnutá aj výroba prezentácií, vizuálnych zobrazení obchodnej značky, obchodného mena (loga), motorového vozidla Mitsubishi Colt na účely splnenia povinnosti Agrokomplexu podľa čl. III bod 3.1. až 3.3. tejto zmluvy.

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 5. 10 2011 dôjde u každej zo zmluvných strán k vystaveniu faktúr za uskutočnené plnenie (t.j. spol. M Motors SK vystaví Agrokomplexu faktúru za dodanie motorového vozidla Mitsubishi Colt bližšie špecifikovaného v čl. II bod 2.1. tejto zmluvy v celkovej cene 8.400 EUR s DPH (7 000 EUR bez DPH) a Agrokomplex vystaví spoločnosti M Motors SK faktúru za zabezpečenie plnení bližšie špecifikovaných v čl. III bode 3.1. až 3.3. tejto zmluvy v celkovej cene 8.400 EUR s DPH (7 000 EUR bez DPH).

4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že vystavené faktúry za plnenia poskytnuté v zmysle tejto zmluvy budú predmetom vzájomného zápočtu na základe dohody o započítaní pohľadávok podľa § 364 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka. Dňom započítania je posledný deň splatnosti tej pohľadávky, ktorá bola doručená ako posledná. Dohodu o započítaní pohľadávok vystaví Agrokomplex a doručí spoločnosti M Motors v dvoch origináloch najneskôr do 20.10.2011. Faktúry budú obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov, § 71.

4.5. Pokiaľ strana, ktorá plnenie uskutočnila, nevystavila faktúru do 14 dní po ukončení plnenia, prípadne vystavenie faktúry celkom opomenula, môže dotknutá strana započítať pohľadávku proti pohľadávke druhej strany, ktorá s vystavením faktúry omeškala, alebo jej vystavenie opomenula.

4.6. Pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy zaniknú uplynutím splatnosti tej faktúry, ktorá bola doručená ako posledná, a teda dňom, kedy splatnosť poslednej faktúry uplynula, dôjde k vzájomnému započítaniu pohľadávok.

V.

Odstúpenie od Zmluvy

5.1 Každá zmluvná strana má právo odstúpiť od Zmluvy

- a) v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy druhou zmluvnou stranou.
Porušenie Zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán je podstatné, ak strana porušujúca zmluvu vedela v čase uzatvorenia zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel zmluvy, ktorý vyplýva z jej obsahu, alebo z okolností za ktorých bola uzavretá, že druhá strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení zmluvy. Za účelom odstránenia prípadných pochybností sa zmluvné strany dohodli, že podstatným porušením zmluvy bude najmä, avšak nie výlučne, akákoľvek konanie zmluvnej strany spôsobujúce nedostatočnú, negatívnu, alebo klamlivú reklamu druhej zmluvnej strany, konanie Agrokomplexu, ktorým poskytne rovnaké alebo porovnateľné plnenie ako poskytuje M Motors SK s.r.o. podľa tejto zmluvy iným vystavovateľom alebo subjektom s rovnakým predmetom podnikania
- b) pokiaľ s prihliadnutím na všetky okolnosti je zrejmé, že povinnosť, ktorú má podľa tejto zmluvy splniť druhá zmluvná strana, bude porušená podstatným spôsobom, a

druhá zmluvná strana napriek výzve dotknutej zmluvnej strany neposkytne dostatočnú zábezpeku, alebo pokiaľ je zrejmé, že druhá zmluvná strana nemôže takúto zábezpeku poskytnúť, je dotknutá zmluvná strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť a v prípade ak je zrejmé, že nemôže byť poskytnutá dostatočná zábezpeka je možné realizovať odstúpenie od zmluvy aj bez výzvy na poskytnutie zábezpeky. Pri pochybnostiach sa predpokladá, že nie je možné realizovať zábezpeku;

- 5.2 Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva ruší až momentom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

VI.

Záverečné ustanovenia

- 6.1 Nakoľko ide o odplatné plnenie z oboch zmluvných strán, právny vzťah zmluvných strán sa riadi ustanoveniami kúpnej zmluvy podľa z. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
- 6.2 Obidve zmluvné strany vyhlasujú a zodpovedajú za správnosť a úplnosť tohto vyhlásenia, že majú všetky potrebné oprávnenia a povolenia na splnenie povinností podľa tejto Zmluvy a že sú si vedomé všetkých ďalších okolností a povinností spojených s plnením tejto Zmluvy.
- 6.3 Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, ostatné ustanovenia zostávajú platné a účinné, pokiaľ je zostatok zmluvy platný a súčasne je zachovaný účel, za ktorým zmluvné strany túto zmluvu uzatvorili.
- 6.4 Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov platného v Slovenskej republike, ďalej predpismi výslovne uvedenými pre výslovne uvedené právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy a podporne ostatnými právnymi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 6.5 Zmeny a dodatky tejto Zmluvy vyžadujú písomnú formu. Akékoľvek ústne dojednania zmluvných strán sú neplatné.
- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnocenných rovnopisoch. Každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu zhodne porozumeli, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju podpísali osoby, oprávnené konať za zmluvné strany.
- 6.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Mediálny plán Autosalón Nitra 2011 a Pravidlá súťaže.

- Príloha č. 1 : Mediálny plán Autosalón Nitra 2011
 č. 2 : Pravidlá súťaže
 č. 3 : Cenník Agrokomplexu Autosalón 2011

Agrokomplex Výstavníctvo Nitra, š.p. :

Nitra, dňa 13. 4. 2011

Agrokomplex Výstavníctvo Nitra
 štátny podnik
 Výstavná 4, 949 01 Nitra

Ing. František Ďurkovič - riaditeľ

M Motors SK s.r.o. :

Bratislava, dňa

Ing. Richard Kopečný, konateľ

M Motors SK s.r.o.
 Pavónska cesta 33, 851 04 Bratislava
 IČO: 367196188
 IČ DPH: SK202190682